

# HPV Vaccine

## الوقاية من سرطانات وأعراض فيروس الورم الحيلمي البشري (HPV) عن طريق اللقاح

المساعدة في حماية الشباب من مجموعة من  
السرطانات والأمراض الناجمة عن فيروس الورم  
الحيلمي البشري (HPV)

[health.gov.au/immunisation](http://health.gov.au/immunisation)

## ما مدى سلامة اللقاح؟

لقاحات فيروس الورم الحليمي البشري المستخدمة في  
أستراليا آمنة للغاية. تم اختبار جميع لقاحات فيروس الورم  
الحيلمي البشري الموجودة في أستراليا بشكل كامل وتم إعطاء  
270 مليون جرعة في جميع أنحاء العالم.

تم إعطاء اللقاح من خلال البرامج المدرسية في أستراليا منذ عام  
2007 للإناث ومنذ 2013 للذكور. وفي أستراليا، كما هو الحال  
في بلدان أخرى، هناك مراقبة مستمرة لسلامة اللقاحات.

قد يعاني بعض الأشخاص من آثار جانبية خفيفة من اللقاح.  
يمكن أن تشمل هذه الآثار:

- ✓ ألم، وتورم، واحمرار في موضع الحقن
- ✓ درجة حرارة خفيفة
- ✓ الشعور بالوهن والإغماء.

على غرار اللقاحات الأخرى، يمكن لعدد قليل جداً من الناس أن  
يكون لديهم رد فعل تحسسي بعد الحصول على اللقاح. يتم إعداد  
مقدمي اللقاح لمعالجة هذه الأنواع من ردود الأفعال.  
استشر طبيبك إذا كنت قلقاً بشأن رد فعل طفلك للّقاح.

## HPV Vaccine

يمكنك معرفة المزيد عن سلامة لقاح فيروس الورم  
الحيلمي البشري من خلال موقع Therapeutic Goods  
Administration [tga.gov.au](http://tga.gov.au)

## ما مدى فعالية اللقاح؟

لقاح فيروس الورم الحليمي البشري هو وسيلة آمنة وموثوقة  
لحماية الشباب من الإصابة بمجموعة من السرطانات والأمراض  
المتعلقة بفيروس الورم الحليمي البشري. ينبغي أن تشارك  
الإناث أيضاً في فحص عنق الرحم للحصول على أفضل حماية ضد  
سرطان عنق الرحم.

يمكن تقريباً منع جميع أنواع فيروس الورم الحليمي البشري  
التي تسبب خلايا غير طبيعية والسرطان عن طريق لقاح فيروس  
الورم الحليمي البشري.

أظهرت الدراسات أن اللقاح أثبت فعاليته في أستراليا. كان هناك  
انخفاض كبير في حالات العدوى بفيروس الورم الحليمي البشري،  
والسرطانات المبكرة لعنق الرحم والثآليل التناسلية.

يعمل اللقاح بصورة أفضل عندما يتم إعطائه في عمر أصغر وقبل  
التعرض لفيروس الورم الحليمي البشري.

## كيف تحصل على اللقاح؟

يتم توفير اللقاح مجاناً للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 12 و13 تقريباً من خلال برامج اللقاحات المدرسية.

تشمل الحصول على حقنتين، يفصل بينهما ستة أشهر. من المهم الحصول على جرعتين لضمان أفضل حماية ممكنة ضد فيروس الورم الحليمي البشري.

سيتلقى الطلاب المؤهلين للحصول على لقاح مجاني نموذج موافقة من مدرستهم. يجب توقيع استمارة الموافقة من قبل أحد الوالدين أو الوصي وإعادتها إلى المدرسة قبل منح اللقاح.

### تأخير اللقاح

يعني تأخر التلقيح إلى عمر 15 سنة أو أكثر أن الأمر يتطلب ثلاث جرعات بدلاً من جرعتين. يغطي برنامج التلقيح الوطني [National Immunisation Program] جرعتين مجاناً فقط.

الأفراد الذين لم يتلقوا اللقاح في المدرسة مؤهلون للحصول على جرعتين مجانيتين حتى سن 19 سنة.

### حقائق أساسية هامة

يمكن أن يؤثر فيروس الورم الحليمي البشري على كل من الذكور والإناث.

يمكن للإناث والذكور الذين تتراوح أعمارهم بين 12-13 سنة الحصول على لقاح فيروس الورم الحليمي البشري مجاناً في المدرسة.

يجب التوقيع على استمارة الموافقة وإعادتها إلى المدرسة قبل إعطاء اللقاح.

### أين يمكنني الحصول على مزيد من المعلومات؟

تحدث إلى طبيبك أو الممرضة الممارسة

أو مقدم اللقاح الآخر

تفضل بزيارة الرابط

[health.gov.au/immunisation](http://health.gov.au/immunisation)

### كيف يمكنني معرفة ما إذا تم تحصين طفلي؟

يحتفظ سجل التحصين الأسترالي بسجل اللقاحات التي تم إعطاؤها في أستراليا.

يمكن الوصول إلى بيانات تاريخ التحصين في أي وقت باستخدام حساب Medicare عبر الإنترنت من خلال موقع [myGov](http://myGov) (my.gov.au).

## HPV Vaccine

### لماذا يتعين الحصول على اللقاح؟

يمنع لقاح فيروس الورم الحليمي البشري العديد من أنواع السرطانات، بما في ذلك:

- ✓ سرطان عنق الرحم لدى الإناث
- ✓ السرطانات المهبلية والفرجية لدى الإناث
- ✓ سرطان الشرج لدى الإناث والذكور
- ✓ سرطان الحنجرة لدى الإناث والذكور
- ✓ سرطان القضيب لدى الذكور.

يحمي لقاح فيروس الورم الحليمي البشري أيضاً من جميع حالات الخاليل التناسلية لدى الذكور والإناث على السواء.

### ما هو فيروس الورم الحليمي البشري؟

فيروس الورم الحليمي البشري (HPV) هو فيروس شائع معدى يمكن أن يتسبب في الإصابة بالسرطان والأمراض لدى الرجال والنساء على السواء.

ينتشر بشكل رئيسي عن طريق الاحتكاك خلال النشاط الجنسي.

من دون الحصول على اللقاح، سيكون 90% من البالغين عرضة للإصابة بعدوى فيروس الورم الحليمي البشري في مرحلة ما من حياتهم. لا يوجد علاج للتخلص من عدوى فيروس الورم الحليمي البشري.

لا يتسبب الفيروس بأي أعراض لدى معظم الناس، وقد يتلاشى تلقائياً، إلا أنه يمكن أن يستمر ويسبب بعض أنواع السرطان أو مرضاً خطيراً في بعض الأحيان.